

Reprinted from: CRUSTACEANA, Vol. 56, Part 2,



CRUSTACEA LIBRARY
SMITHSONIAN INST.
RETURN TO W-119

LEIDEN
E. J. BRILL
1989

NOMENCLATURAL PROBLEMS ASSOCIATED WITH THE GENUS
COENOBITA LATREILLE, 1829 (DECAPODA, ANOMURA)

BY

GARY J. MORGAN

Department of Carcinology, Western Australian Museum, Francis Street, Perth,
Western Australia 6000, Australia

and

L. B. HOLTHUIS

Rijksmuseum van Natuurlijke Historie, Leiden, The Netherlands

RÉSUMÉ

Discussion sur le genre grammatical et la nomenclature du nom générique *Coenobita* Latreille, 1829. Le nom est masculin en dépit de sa désinence en -a. Les auteurs signalent l'existence de deux synonymes objectifs plus anciens (*Carcinion* Jarocki, 1825, et *Cenobites* Berthold, 1827) et d'un possible synonyme subjectif, plus ancien encore, *Eremita* Osbeck, 1765. L'auteur et la date correctes de l'espèce type, *Pagurus clypeatus* Fabricius, 1787, sont également discutés.

The terrestrial hermit crabs of the genus *Coenobita* Latreille have a long taxonomic history. Perusal of the literature reveals that there is considerable confusion regarding the date and authorship of the genus, its type species and the gender of the generic name. There are also problems regarding the synonymy of the genus.

Latreille (1825: 277) erected the genus with the French vernacular name, Cénobite. The date of Latreille's work, 'Familles naturelles du règne animal', is often inaccurately cited as 1826 (e.g., by Henderson, 1888; Alcock, 1905; Fize & Serène, 1955; McLaughlin, 1974; Miyake, 1978). However, on p. 255 of the issue of June 1825 of the *Bulletin universel des sciences et de l'industrie: Sciences naturelles et géologie* (vol. 5 no. 2), the publication of Latreille's "Familles naturelles du Règne Animal" is announced ("Nous nous croyons d'annoncer la publication de cet important ouvrage..."), while in the July issue of the same journal (vol. 5 no. 3) it is more extensively reviewed. Therefore there can be no doubt that the year of publication is 1825, and the date can even be narrowed down to June 1825.

As a vernacular name, Cénobite is not available under Articles 11b and 12c of the International Code of Zoological Nomenclature. Latreille (1829: 77) in Cuvier's 'Le Règne Animal' latinized the name to *Coenobita* and hence *Coenobita* Latreille, 1829, should not be regarded as an emendation but rather the original citation of that available name.

Latreille (1825) did not establish a new species but noted 'Le g. Cénobite (*Pagurus clypeatus*)' and in 1829 placed *Pagurus clypeatus* in the newly named genus *Coenobita*. Latreille (1825, 1829) did not redescribe the species *Coenobita clypeatus*. The author of *Coenobita clypeatus* is usually cited as Herbst (1791: 22) (e.g., by Dana, 1852; Heller, 1865; Ortmann, 1892; Gordan, 1956; Provenzano, 1959; Chace & Hobbs, 1969; Miyake, 1978) but *Cancer clypeatus* Herbst, 1791, is actually a new combination of *Pagurus clypeatus* of Fabricius (1787: 328) and hence Fabricius, 1787 is the original author of this species name. Fabricius' authorship generally has been overlooked in the literature and in fact *Pagurus clypeatus* in Fabricius (1798: 413) has been incorrectly cited as a new combination of Herbst's *Cancer clypeatus* (e.g., by Dana, 1852; Henderson, 1888).

The type species by monotypy of *Coenobita* Latreille, 1829, is therefore *Pagurus clypeatus* Fabricius, 1787. As noted above, Latreille did not name the species although *Coenobita clypeatus* (or *C. clypeata*) Latreille is often cited (e.g., by Stimpson, 1858; Borradaile, 1903; Alcock, 1905; Thompson, 1943; Fize & Serène, 1955; Yaldwyn & Wodzicki, 1979). The authorship of *C. clypeatus* has also been ascribed to H. Milne Edwards, 1837 (e.g., by Whitelegge, 1897).

The gender of the generic name *Coenobita* Latreille, 1829 has been regarded historically as either feminine or masculine. This is particularly evident in the use of -a and -us suffixes for the names of several species of *Coenobita*, including *C. clypeata/clypeatus* (Fabricius, 1787), *C. rugosa/rugosus* H. Milne Edwards, 1837, *C. compressa/compressus* H. Milne Edwards, 1837, *C. spinosa/spinosus* H. Milne Edwards, 1837, *C. perlata/perlatus* H. Milne Edwards, 1837 and *C. brevimanus/brevimanus* Dana, 1852. Authors using the feminine termination include H. Milne Edwards (1837), Owen (1839), Dana (1852), Haswell (1882), Henderson (1888), Whitelegge (1897), McCulloch (1918), Estam-pador (1937), Fize & Serène (1955) and Yaldwyn & Wodzicki (1979). Authors using the masculine termination include Ortmann (1892), Faxon (1895), Alcock (1905), McCulloch (1909), Boone (1931), Holthuis (1954), Forest (1954), Provenzano (1959), Lewinsohn (1969), Ball & Haig (1972), Miyake (1978) and Haig (1984).

The name *Coenobita* is later ecclesiastical Latin meaning 'a monk', derived from the Greek *κοινωβιόν* for 'communal life' (*κοινών*, 'common' and *βίος*, 'life') (Lewis & Short, 1890; Souter, 1949). The majority of Latin nouns ending in -a are feminine in gender, but *Coenobita* is masculine, as are *poeta* 'a maker (of verse)', and *nauta* 'a sailor'. Under Article 31(b) of the International Code of Zoological Nomenclature, species-group names which are, or end in, a Latin adjective, or are latinized, must agree in gender with the respective genus and hence the masculine suffix -us rather than the feminine -a is correctly employed with *Coenobita*. The masculine gender of *Coenobita* was previously noted by Eduard von Martens in a footnote in the paper by Hilgendorf (1869: 98). This footnote is as follows: "Coenobita wird fälschlich von den Meisten als

Femininum gebraucht, es ist Masculinum so gut wie *poëta* und andere dem Griechischen entlehnte Nomina der lateinischen ersten Deklination. Latreille scheint bei der Wahl dieses Namens von den Begriff Einsiedler, Eremit, durch den Doppelsinn des Wortes Mönch, monachus, von μόνος, allein, verführt, auf den des Klosterbewohners übergesprungen zu sein und hat unglücklicher Weise ein Wort gewählt, dessen Etymologie (χωινός, βίος) gerade die Gemeinschaftlichkeit des Lebens bezeichnet, was auf die Einsiedlerkrebsse schlecht passt. (E. v. Martens)". The limited availability of Hilgendorf's work and the consequent widespread ignorance of Von Martens' comment prompted the present discussion of gender.

Although the name *Coenobita* Latreille is universally accepted and is the only name used for the genus since the middle of last century, it is threatened by two, possibly three, older names. Berthold (1827) in his book, 'Latreille, Natürliche Familien des Thierreichs', a German translation of Latreille (1825), latinized many of Latreille's French vernacular names and thereby became the author of these names (e.g. the genus *Gonodactylus* in Stomatopoda). Berthold (1827: 263) latinized Cénobite, using the latin name *Cenobites*. *Cenobites* Berthold, 1827, type species *Pagurus clypeatus* Fabricius, 1787, is therefore an older objective synonym of *Coenobita* Latreille, 1829, and should be used in its stead. However, such a name change would cause great confusion and serve no useful purpose so that an application now will be submitted to the International Commission on Zoological Nomenclature for the suppression of *Cenobites* Berthold, 1827.

The second name that threatens *Coenobita* is even older than *Cenobites*. It is *Carcinion* Jarocki, 1825. Felix Paul von Jarocki, a Polish zoologist published between 1821 and 1838 the six volumes of his treatise "Zoologiia". The fifth volume, published in 1825, deals with the Crustacea. Here on p. 108 the following paragraph is found:

"a. Konchista. Carcinion.

Rozki szrodkowe wstawowato-nitkowane, bardzo długie, od skrajnych nie wiele krótsze. Oczy na słupach krótkich. Nogi cztery szrodkowe bardzo grube. Na ogonie tabliczki chrząstkowe dosyé gęsto ułożone, np. *Pagurus clypeatus*. Oliv. Tabl. Enc. Meth. pl.311.f.1."

The next paragraph deals with "b. Muszlowiec. *Pagurus*." The name *Carcinion* is an available generic name, the type species of the genus (by monotypy) is *Pagurus clypeatus* Fabricius, 1787. The generic name has not been used previously and it is an objective senior synonym of both *Cenobites* Berthold, 1827, and of *Coenobita* Latreille, 1829. The genus is listed in the main nomenclators, but has almost been completely overlooked by carcinologists. The only reference to it in carcinological literature that we have been able to find is that by De Haan (1849: 212) in the Crustacean volume of Fauna Japonica, where it is cited as a synonym of *Coenobita*. Probably De Haan considered *Coenobita* Latreille to date from 1825 and treated therefore *Carcinion* as a junior synonym. In no other work dealing with *Coenobita* did we find any

reference to *Carcinion*. The reintroduction of *Carcinion* at this late date would greatly upset nomenclatural stability, and therefore the suppression of the name has been requested.

A third name which poses a possible threat to *Coenobita* is *Eremita* Osbeck, 1765. In his 'Reise nach Ostindien und China', Osbeck (1765: 365) described from the Meeuwenbaai, southwest Java, the following species: "Der Schneckendieb oder *Eremita javanica* ward in einer Schneckenschaale angetroffen; die linke Klaue desselben war grösser, es ist aber doch eine andere Gattung, als unser gemeiner *Cancer bernhardus*". Osbeck's generic name has been overlooked and is not in any nomenclator that we consulted (e.g. C. D. Sherrill's 'Index Animalium' and S. A. Neave's 'Nomenclator Zoologicus'). The name is available as it is accompanied by a description, albeit a very short and unsatisfactory one. Osbeck evidently found the species on the shore, which he described in the previous paragraph as covered almost everywhere with corals, especially madrepores and tubipores, as well as fossilized sponges and mollusks. If the hermit crab was found between these dead corals out of the water it could very well be *Coenobita*, *C. rugosus* being quite common on the Javanese coast. However, this cannot be proven. Both the names *Eremita* Osbeck, 1765 and *javanica* Osbeck, 1765, have never been used since for a hermit crab. *Eremita*, is the oldest generic name for a hermit crab, being even older than *Pagurus* Fabr., 1775. In the interest of stability, the Commission will be asked to suppress these two names proposed by Osbeck.

ACKNOWLEDGEMENTS

The priority of Fabricius' (1787) name *Pagurus clypeatus* was brought to the attention of one of us (L.B.H.) by M. A. el-Husseini of Karachi, whose help is gratefully acknowledged.

REFERENCES

- ALCOCK, A., 1905. Catalogue of the Indian decapod Crustacea in the collection of the Indian Museum. Part II. Anomura. Fasciculus I. Pagurides: i-xi, 1-197, pls. 1-16. (Indian Museum, Calcutta).
- BALL, E. E. & J. HAIG, 1972. Hermit crabs from eastern New Guinea. Pacific Sci., 26: 87-107.
- BERTHOLD, A. A., 1827. P. A. Latreille, Natürliche Familien des Thierreichs, aus dem Französischen mit Anmerkungen und Zusätzen: i-x, 1-606. (Weimar).
- BOONE, L., 1931. A collection of anomuran and macruran Crustacea from the Bay of Panama and the fresh waters of the canal zone. Bull. Amer. Mus. nat. Hist., 63: 137-189.
- BORRADAILE, L. A., 1903. Land crustaceans. In: J. S. GARDINER (ed.), The fauna and geography of the Maldives and Laccadive Archipelagoes, 1: 64-100. (Cambridge University Press, Cambridge).
- CHACE, F. A. & H. H. HOBBS, Jr., 1969. The freshwater and terrestrial decapod crustaceans of the West Indies with special reference to Dominica. Bull. U.S. Nat. Mus., 292: i-v, 1-258.
- DANA, J. D., 1852. Crustacea, Part I. United States Exploring Expedition during the years 1838-1842, 13: 1-685.

- ESTAMPADOR, E. P., 1937. A check list of Philippine crustacean decapods. *Philippine Journ. Sci.*, **62**: 465-559.
- FABRICIUS, J. C., 1787. *Mantissa insectorum sistens corum species nuper detectas, adiectis characteribus genericis, differentiis specificis, emendationibus, observationibus*, **1**: i-xx, 1-382 (Hafniac.).
- , 1798. *Supplementum entomologiae systematicae*: 1-572.
- FAXON, W., 1895. The stalk-eyed Crustacea. Reports on an exploration of the west coasts of Mexico, Central and South America, and off the Galapagos Islands ... by the U.S. Fish Commission steamer 'Albatross', during 1891 ... XV. Mem. Mus. comp. Zool. Harvard, **18**: 1-292, pls. 1-66.
- FIZE, A. & R. SERÈNE, 1955. Les Pagures du Vietnam. *Not. Inst. Océanograph. Nhatrang*, **45**: i-ix, 1-228, pls. 1-6.
- FOREST, J., 1954. Crustacés décapodes marcheurs des Iles de Tahiti et des Tuamotu. I. Paguridea. *Bull. Mus. natn. Hist. nat.*, Paris, (2) **26** (1): 71-79.
- GORDAN, J., 1956. A bibliography of pagurid crabs, exclusive of Alcock, 1905. *Bull. Amer. Mus. nat. Hist.*, **108**: 253-352.
- HAAN, W. DE, 1849. Crustacea. In: P. F. von Siebold, *Fauna Japonica, Crust.* (7): 197-243.
- HAIG, J., 1984. Land and freshwater crabs of the Seychelles and neighbouring islands. In: D. R. STODDART (ed.), *Biogeography and ecology of the Seychelles Islands*, **7**: 123-139.
- HASWELL, W. A., 1882. Catalogue of the Australian stalk- and sessile-eyed Crustacea: i-xxiv, 1-327, pls. 1-4. (Australian Museum, Sydney).
- HELLER, C., 1865. Die Crustaceen. In: *Reise der österreichischen Fregatte 'Novara' um die Erde in den Jahren 1857-1859 unter den Befehlen des Commodors B. von Wüllerstorff-Urbair*, (Zool.) **2** (3): 1-280, pls. 1-25.
- HENDERSON, J. R., 1888. Report on the Anomura collected by H.M.S. 'Challenger' during the years 1873-1876. Scientific Results Explor. Voyage H.M.S. 'Challenger' (Zoology), **27**: i-xi, 1-221, pls. 1-21.
- HERBST, J. F. W., 1791-1796. Versuch einer Naturgeschichte der Krabben und Krebse, nebst einer systematischen Beschreibung ihrer verschiedenen Arten, **2**: i-viii, 1-226, pls. 22-46.
- HILGENDORF, F., 1869. Crustaceen. In: C. C. VON DER DECKEN, *Reisen in Ost-Afrika in den Jahren 1859-1865*, **3** (1): 67-116, pls. 1-6.
- HOLTHUIS, L. B., 1954. On a collection of decapod Crustacea from the Republic of El Salvador (Central America). *Zool. Verhandel.* Leiden, **23**: 1-43, pls. 1-2.
- JAROCKI, F. P. VON, 1821-1838. *Zoologija czyliz zwięztopismo Ogólne, podług Náynowszego Systematu*. 6 vols, vol. 5 published in 1825. Warsaw.
- LATREILLE, P. A., 1825. Familles naturelles du règne animal, exposées succinctement et dans un ordre analytique, avec l'indication de leurs genres: 1-570. (Baillière, Paris).
- , 1829. *Les Crustacés, les Arachnides et les Insectes, distribués en familles naturelles*. In: G. CUVIER, *Le Règne Animal, distribué d'après son organisation, pour servir de base à l'histoire naturelle des animaux et d'introduction à l'anatomie comparée*, (ed. 2) **4**: i-xxvii, 1-584.
- LEWINSOHN, C., 1969. Die Anomuren des Roten Meeres (Crustacea Decapoda: Paguridea, Galatheidea, Hippidea). *Zool. Verhandel.* Leiden, **104**: 1-213, pls. 1-2.
- LEWIS, C. T. & C. SHORT, 1890. A Latin dictionary, founded on Andrew's edition of Freund's Latin dictionary: i-xiv, 1-2019. (Oxford University Press, Oxford).
- MCCULLOCH, A. R., 1909. Studies in Australian Crustacea. No. 2. *Rec. Aust. Mus.*, **7**: 305-314, pls. 88-89.
- , 1918. Fishes and crustaceans from King Sound, north-west Australia. *Proc. Roy. Geogr. Soc. Aust. (S. Aust. Branch)*, **1916-1917**: 289-290.
- MC LAUGHLIN, P. A., 1974. The hermit crabs (Crustacea Decapoda, Paguridea) of northwestern North America. *Zool. Verhandel.* Leiden, **130**: 1-396, pl. 1.
- MILNE EDWARDS, H., 1837. *Histoire naturelle des Crustacés comprenant l'anatomie, la physiologie et la classification de ces animaux*, **2**: 1-531. (Paris).
- MIYAKE, S., 1978. The crustacean Anomura of Sagami Bay: 1-200 (English). (Hoikuska Publishing Co, Tokyo).
- NEAVE, S. A. (ed.), 1939. *Nomenclator Zoologicus*, 1758-1935. (Zoological Society of London, London).

- ORTMANN, A., 1892. Die Abtheilungen Galatheidea und Paguridea. Die Decapoden-Krebse des Strassburger Museums. IV. Zool. Jb. Syst., 6: 241-326, pls. 11-12.
- OSBECK, P., 1765. Reise nach Ostindien und China. Nebst O. Toreens Reise nach Suratte und C. G. Ekebergs Nachricht von der Landwirtschaft der Chineser: i-xxvi, 1-552, 26 pp., pls. 1-13.
- OWEN, R., 1839. Crustacea. In: F. W. BEECHEY, The zoology of Capt. Beechey's voyage in H.M.S. 'Blossom': 77-90, pls. 24-28.
- PROVENZANO, A. J. Jr., 1959. The shallow-water hermit crabs of Florida. Bull. Mar. Sci. Gulf Caribb., 9 (4): 349-420.
- SHERBORN, C. D., 1922. Index Animalium, 1801-50. Sectio Secunda. (Trustees of the British Museum, London).
- SOUTER, A., 1949. A glossary of later Latin to 600 A.D.: i-xxxii, 1-454. (Oxford University Press, Oxford).
- STIMPSON, W., 1858. Crustacea Anomoura. Prodromus descriptionis animalium evertebratorum, quae in Expeditione ad Oceanum Pacificum Septentrionalem, a Republica Federata missa, Cadwaladaro Ringgold et Johanne Rodgers ducibus, observavit et descripsit. Pars VII. Proc. Acad. nat. Sci. Philadelphia, 1858: 225-251.
- THOMPSON, E. F., 1943. Paguridae and Coenobitidae. Scientific reports of the John Murray expedition to the Indian Ocean 1933-34, 7: 411-426.
- WHITELEGGE, T., 1897. The Crustacea of Funafuti. Mem. Aust. Mus., 3 (2): 127-151, pls. 6-7.
- YALDWYN, J. C. & K. WODZICKI, 1979. Systematics and ecology of the land crabs (Decapoda: Coenobitidae, Grapsidae and Gecarcinidae) of the Tokelau Islands, Central Pacific. Atoll Res. Bull., 235: i-iii, 1-53.

Received for publication 6 May 1987.